

RƯỢU

AMER PIGON

Là đầu gộc các thứ rượu khải vị
Lại trị dạng bệnh sốt rét

Đại lý một mình hãng: Sociéte Marseillaise d'OUTRE-MER - SAIGON

Phản thưởng qui trọng
Cho những người hút thuốc JOB

Hãy nên hút thuốc JOB vì mới
đá ngon lại thơm, không khô cổ, may
được Bon prime thì được lãnh đống
bố trái quít bằng vàng, x may.

Cái Bon prime đó hình dạng như
vây.
Nó bằng một miếng giấy carton
mỏng, vuông vức sáu phân, một bên
mặt thì có hình ông già hút thuốc
JOB, còn bên khác thì có chữ bằng
ký tên và có nạt dính thuốc thường
đồng hay là x may. Phản thưởng
nói trên đây đều là đờ đúng đàng.

Thuốc JOB trả lại bằng BOY
LANDRY ở gần nhà hát Tây.
Vây chúng ta hãy nên hút thuốc
thuốc JOB này là không hút thuốc



Công văn

Vì lợi nghị quan Nguyễn số Nam-4 ngày 24 Octobre 1924.
Định hướn nháp lại công thức chế tạo đá kính thị (Quang) lợi Nghĩa những đá k

Table with 4 columns: No. Hieu, Tên họ chữ viết, Số thước và mẫu số, Ngày/Lời nghĩa. Includes data for Lophat-Tan.

Quan Bảo vệ chính số Tục lệ Nam-4 và quan Thanh hiện số tỉnh Badoia, ủy theo phân
sự, Manhul trình nháp lại.

Advertisement for GAI-MON SIROP DE DESCHIEES, featuring a logo and text about its benefits.

Làm sao cho phân biệt

HAI NHÌ
Đáp từ ông S. Gián Tânnon

Thưa ông.
Kính báo: L. T. T. V. số 1883,
ngày 20 Novembre 1924, thấy ông có
lưu bản về cách việc của các hãng
phân-tử. Ông có công lo cho nh-đời.

xin chớ các có gái ta, may có nó tấ
năng mà bền; thế sự muốn cho cụ
hàng một gan hay là thêm dài bằng
một gear-ri công rồi, để cho dễ thấy
mà, khi đi trước ra đi giờ buổi n

AI mua 'Tập chí Hữu-thanh'???

TẬP-CHÍ HỮU-THANH hiện nay là do M. Nguyễn-dũng-NHO mới chỉnh
đốt lại từ ngày 1^{er} November 1923, mỗi tháng xuất bản hai kỳ.

- List of subscription prices: 1000, 2000, 3000, 4000, 5000, 6000.

Nghĩ như mua 'Tập chí' đặng Cho học hay là gửi Mandat và theo
đơn số ghi cho M. Nguyễn-dũng-NHO chủ nhiệm 119-Thanh Tap chí - Thanh

VIN TONIQUE

ET
BI-NUTRITIF

De Docteur RIP

Vệ-sinh TỬU của Lơ-vang-y RIP chế ra

Thức thuốc-rượu này là vị đất đỏ gần cõi chúng
ta trên biển tình thần, bởi kỳ là họ như thể

Cần-cơn như thể nhữv, đến bề mặt máu, có
huyết bạch, có chất, những cơ hạo lớn tinh thần,

Giống một vị là bề đồng họ

Có trẻ em lại thêm thuốc Tây ở đường Marais
số 189, Cholon.

Dépot Pharmacie Franco-Indochinois 189 Rue
des Marais Cholon.



Advertisement for ALGYON wine, featuring a logo and text about its quality and origin.

'AU COQ GAULOIS' Paris

Là hiệu một nhà buôn lớn có danh về nghề làm nón Casque
bản khắp các nước địa Pháp và ngoại quốc.

Chỗ trú-tại Saigon: Hàng R. Chomienne



Thước 1, bằng-rây Lụa, loại hàng 7450 một cái tính luôn tiền gô.

Thước 2, bằng cây Lụa, loại 5450 một cái tính luôn tiền gô.

Hầu (E. R.) có Thuốc-địa họ thuốc trong công nhân.

Khó 2 thước 25, 1220 một thước, khó 2 thước 140

một thước.

Thuốc thường dùng, tốt 2 thước 40 khó giá 14 10 một thước.

Nghĩ nào mua từ 12 thước sấp lên thì tiền gô bằng chập.

R. CHOMIENNE
Rue Catalin - Saigon

Trung-bác Tân-vân

Nhật-báo Quốc-vân

Xuất bản một ngày một chường

GIÁ BỐ

BÁN TẠI NAM-KY (COCHINCHINE)

Một năm 6 00

Sáu tháng 3 00

Ba tháng 1 00

Giá mua bán trên trước

Gửi mandat từ VN:

M. NGUYỄN-VÂN-VĨNH

Directeur du Trung Bắc Tân-Vân

81-82, rue de Coton, Hanoi.

CHUYỆN NGƯỜI

Gil Blas de Santillane

TRUYỆN

TA GIỎI - LE SAGE

Tiếp theo

chợ lại mới hai giờ. Chúng nó mang
quần và áo quần bằng bố. Thấy thì
hay quá kỳ là làm (tên) của, xong
chàng thì khi hết thuốc nó đến mà
lắm cái đó. Ban sơ chàng thì còn
nhỏ nhỏ chúng nó, xong trong một chập
chàng nó đã ra đi phá vỡ quần áo
chàng thì phải nhưỡng quần, một là
vị nó nó đang hai là vị chàng nó nó
mang quần áo của chàng nó.

mặt và thổi vào rồi, còn mẩu ra mà
cười cười. Và nói với đôi mắt
sự rằng: Ở Ngai đó, chàng thì thì
chàng nó nó, vậy nên xin ngài
nhân-dùng việc này mà bắt lấy sự.

đồng mình, Họ thích ăn thuốc, đôi
học tại và nói như đến: Họ cũng
lý luận như thế này người nào, tôi
nói với người nhà giết, sẽ bắt
đồng ở trong nhà tôi mới nói như thế: